



ŽIVIMO ZAJEDNO

Uputstvo za upotrebu

Frižider KS 0610


Sadržaj

Bezbednosne 1. informacije	strana 1-5
2. Opšti izgled uređaja	strana 6
3. Promenljiva strana otvaranja vrata	strana 7-9
4. Instalacija	strana 10 -11
5. Svakodnevna upotreba	strana 12-15




U Vašem je interesu da se obezbedi sigurna i pravilna upotreba, te pre instaliranja i prve upotrebe pažljivo pročitajte ovo uputstvo, uključujući njegove savete i upozorenja. Da bi se izbegle nepotrebne greške i nezgode, neophodno je da svi korisnici uređaja budu detaljno upoznati sa načinom rada i bezbednosnim karakteristikama. Sačuvajte ovo uputstvo i uverite se da bude u blizini uređaja, i da, ukoliko dodje do njegovog premeštanja ili prodaje, svako ko bude koristio uređaj bude pravilno informisan o upotrebi i bezbednosti uređaja.


Radi bezbednosti života i imovine, čuvajte ovo uputstvo, jer proizvođač nije odgovoran za štete izazvane nepoštovanjem mera opreza.


Bezbednost dece i osoba sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 i više godine, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili bez iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su dobili instrukcije oko bezbedne upotrebe uređaja, i upoznati se sa opasnostima koje prete.
- Decu treba nadzirati i uveriti se da se ne igraju sa uređajem.
- Čišćenje i održavanje se ne sme obavljati sa strane dece, izuzev one uzrasta od 8 i više godina i to uz nadzor.
- Držati svu ambalažu udaljenu od dece. Postoji rizik od gušenja 
- Ukoliko odlažete uređaj, izvucite utikač iz utičnice, odsecite kabal za napajanje (što je moguće bliže uređaju) i uklonite vrata kako biste sprečili decu od igre sa uređajem, strujnog udara ili da se zatvore unutar uređaja.
- Ukoliko vaš stari uređaj ima bravu, razbite ili uklonite bravu pre odlaganja starog uređaja. To će sprečiti da postane smrtonosna zamka za dete.


Opšta bezbednosna uputstva


-  **UPOZORENJE!** Držite bez opstrukcija otvore ventilacije koji se nalaze u okruženju uređaja ili su ugrađeni u strukturu uređaja.
-  **UPOZORENJE!** Ne koristiti mehaničke uređaje ili druge načine za ubrzavanje odleđivanja, osim preporučenih od strane proizvođača.
-  **UPOZORENJE!** Nemojte oštetiti rashladno kolo.

 **UPOZORENJE!** Ne koristiti druge električne uređaje (kao na pr. aparate za pravljenje sladoleda) unutar odeljka ovog uređaja, osim ako su one odobrene za ovu namenu od strane proizvođača.

 **UPOZORENJE!** Ne dodirivati sijalicu ukoliko je dugo uključena jer može biti jako vruća.¹⁾

- Nemojte držati eksplozivne supstance, kao što su aerosol limenke sa zapaljivim gasovima, u ovom uređaju.
- Izobutan (R600a), kojeg sadrži rashladno kolo ovog uređaja, je prirodni gas bez štetnog uticaja na životnu sredinu, ali je zapaljiv.
- Prilikom transporta i instalacije uređaja, uverite se da nijedan deo rashladnog kola ne bude oštećen.
 - Izbegavajte otvoreni plamen i izvore paljenja
 - Pažljivo provetrite prostoriju u kojoj je smešten uređaj
- Opasno je menjati specifikacije ili ovaj uređaj na bilo koji način. Svako oštećenje kabla za napajanje može prouzrokovati kratak spoj, vatru i/ili električni šok.
- Ovaj uređaj namenjen je upotrebi u domaćinstvu i sličnim upotrebama, kao što su
 - kuhinje u radnjama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
 - farme i sobe dostupne gostima u hotelima, motelima i drugim okruženjima boravišnog tipa
 - okruženjima tipa noćenje s doručkom;
 - ugostiteljstvu i sličnim namenama koja ne spadaju u maloprodaju.

 **UPOZORENJE!** Svaki električni deo (utikač, kabal za napajanje, kompresor i td.) mora biti zamenjen od strane kvalifikovanog tehničara ili ovlašćenog servisnog agenta.

 **UPOZORENJE!** Sijalica koja se koristi u uređaju je “sijalica sa posebnom namenom” koja se može koristiti samo kao pomoćni deo uređaja. Ova “sijalica sa posebnom upotrebom” ne može se koristiti za sobno osvetljenje u domaćinstvu.¹⁾

1) ukoliko ima osvetljenja u frižideru

- Nemojte koristiti produžne kablove.
- Uverite se da utikač nije prignječen ili oštećen na zadnjoj strani uređaja. Prignječeni ili oštećeni utikač može dovesti do pregrevanja i izazvati požar.
- Uverite se da možete doći do strujnog utikača uređaja.
- Nemojte vući kabal za napajanje.
- Ukoliko je utikač slabo povezan, ne ubacujte utičnicu. Postoji rizik od elektrošoka ili požara.
- Ne smete rukovati uređajem bez lampe.
- Ovaj uređaj je težak. Voditi računa prilikom pomeranja.
- Ne uklanjajte i ne dodirujte stvari iz zamrzivača ukoliko su vam ruke vlažne/mokre, jer može doći do ogrebotina na koži ili promrzlina.
- Izbegavajte dugo izlaganje uređaja dnevnoj svetlosti.

Svakodnevna upotreba

- Ne stavljajte ništa vruće na plastične delove u uređaju.
- Ne stavljajte prehrambene proizvode direktno uz zadnji zid.
- Jednom odmrznuta hrana ne sme se ponovo zamrzavati.¹⁾
- Otpremite hranu za pakovanje prema uputstvima proizvođača za otpremanje hrane za zamrzavanje.¹⁾
- Preporuke proizvođača za skladištenje hrane u uređaju moraju se strogo poštovati. Pogledajte relevantna uputstva.
- Nemojte stavljati gazirana pića u odeljak za zamrzavanje, jer dolazi do stvaranja pritiska unutar ambalaže, što može dovesti do eksplozije i oštećenja na uređaju.¹⁾
- Ledene iglice mogu da dovedu do promrzlina ukoliko se koriste odmah po vađenju iz uređaja.¹⁾

Čišćenje i održavanje

- Pre čišćenja, isključite uređaj i izvucite glavnu utičnicu iz utikača.
- Nemojte čistiti uređaj predmetima od metala.
- Nemojte koristiti oštre predmete za uklanjanje leda sa uređaja. Koristite plastičnu grebalicu.¹⁾
- Redovno kontrolišite odvod odmrznute vode u frižideru. Ukoliko je potrebno, očistite odvod. Ukoliko je odvod blokiran, voda će se skupljati na dnu uređaja.²⁾

1) Ukoliko postoji odeljak za zamrzavanje.

2) Ukoliko postoji odeljak za čuvanje sveže hrane.

Instalacija

Važno! Za električno povezivanje pažljivo pratite uputstva data u određenim stavkama uputstva.

- Raspakujte uređaj i proverite da li na njemu ima oštećenja. Ne povezujte uređaj ukoliko je oštećen. Prijavite moguća oštećenja radnji u kojoj ste kupili uređaj. U tom slučaju sačuvajte ambalažu.
- Preporučuje se da sačekate najmanje 4 sata pre povezivanja uređaja kako bi se ulje u kompresoru rasporedilo pravilno.
- Obezbediti adekvatan protok vazduha oko uređaja, kako ne bi došlo do pregrevanja. Da biste obezbedili dovoljno vazduha, partite relevantna uputstva za postavljanje.
- Izbegavati da štitnici uređaja dodiruju zid ili tople delove (kompresor, kondenzator) kako biste sprečili moguće gorenje uređaja.
- Uređaj ne sme biti postavljen u blizini radijatora ni šporeta.
- Uverite se da je utičnica dostupna nakon postavljanja uređaja.



Servisiranje

- Svaka električna intervencija koja zahteva servisiranje uređaja mora biti obavljena od strane kvalifikovanog električara ili kompetentne osobe.
- Ovaj proizvod mora biti servisiran od strane ovlašćenog Servisnog centra, i samo originalni rezervni delovi mogu biti korišćeni.

Saveti za uštedu energije

- Nemojte stavljati toplu hranu u uređaj;
- Nemojte držati spakovanu hranu blizu jedna drugoj jer to sprečava cirkulisanje vazduha;
- Uverite se da hrana ne dodiruje zidove odeljaka;
- Ukoliko nestane struja, nemojte otvarati vrata;
- Nemojte često otvarati vrata;
- Nemojte držati vrata dugo otvorena;
- Nemojte podešavati termostat na suviše niske temperature;
- Pojedini delovi, kao što su fioke, mogu biti uklonjene radi dobijanja većeg prostora za skladištenje i manje potrošnje struje.

Zaštita životne okoline

 Ovaj uređaj ne sadrži gasove koji mogu oštetiti ozonski omotač, kao ni rashladno kolo ni izolacioni material. Uređaj ne treba odstraniti zajedno sa gradskim smećem. Izolaciona pena sadrži zapaljive gasove: ovaj uređaj treba odložiti u skladu sa zakonskom regulativom za otklanjanje uređaja. dobijenom od lokalnih vlasti. Izbegavajte oštećenja rashladnog dela, naročito toplotnog grejača. Materijali korišćeni na ovom uređaju koji su označeni simbolom  mogu se reciklirati.


Simbol na proizvodu ili njegovoj ambalaži označava da se s tim proizvodom ne sme postupati kao sa kućnim otpadom. Umesto toga, proizvod treba da bude uklonjen od strane odgovarajućeg centra za reciklažu elektronske i električne opreme.



Ispravnim uklanjanjem ovog proizvoda, pomažete u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koji bi inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim rukovanjem otpadom ovog proizvoda.

Za detaljnije informacije o recikliranju ovog uređaja, molimo kontaktirajte odgovarajuću lokalnu ustanovu, službu za odlaganje kućnog otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili uređaj.

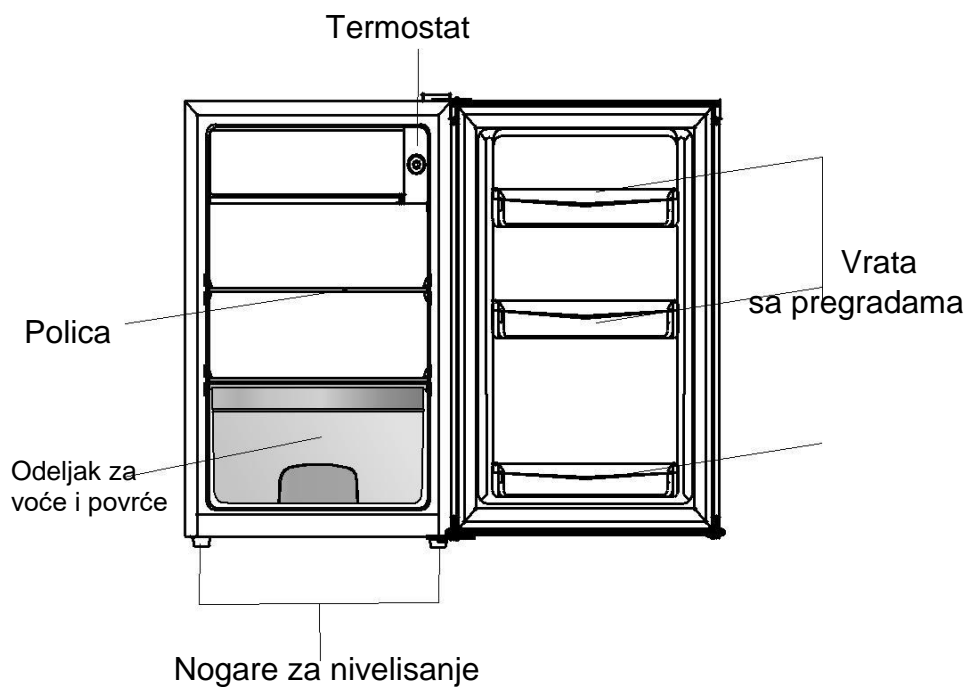
Materijali za ambalažu

Materijali sa simbolom  mogu se reciklirati. Odložite materijal za pakovanje u adekvatne kontejnere za reciklažu.

Odlaganje uređaja

1. Isključite glavni utikač iz utičnice.
2. Isecite kabal za napajanje i odložite ga.

Izgled uređaja



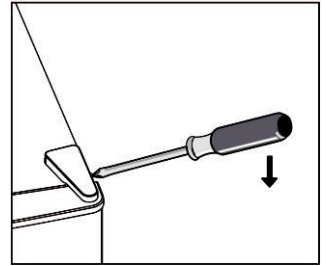
Beleška: Ova slika je samo za informaciju o delovima uređaja.

Promenljiva strana postavljanja vrata

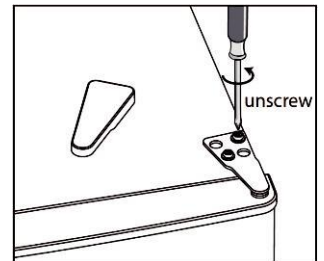
Potreban alat: krstasti šrafciger, ravan šrafciger, šestougaoni inbus.

- Uverite se da je uređaj isključen i prazan.
- Da biste uklonili vrata, neophodno je da stavite uređaj u kosi položaj. Trebalo bi da naslonite uređaj na čvrstu površinu kako ne bi skliznuo tokom procesa zamene strane vrata.
- Sačuvajte sve uklonjene delove kako bi ponovo mogli da postavite vrata.
- Nemojte položiti uređaj u ležeći položaj jer to može oštetiti sistem za hlađenje.
- Preporučljivo je da dvoje ljudi učestvuje u procesu spajanja delova.

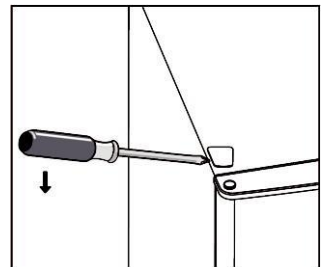
1. Uklonite gornji poklopac šarke sa desne strane.



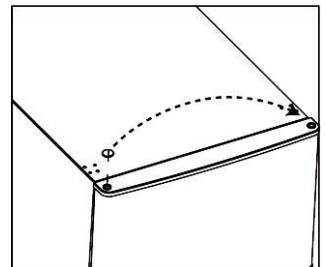
2. Odšrafite 2 šrafa. Zatim uklonite postolje šarke.



3. Uklonite poklopac šarke sa leve strane.

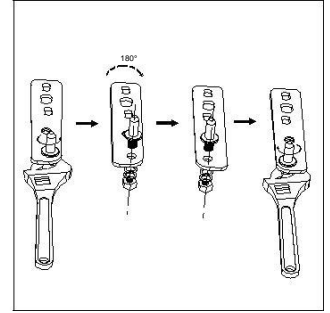
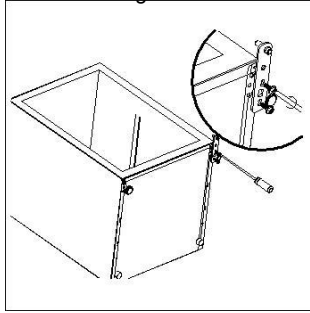


4. Izvucite jezgro poklopca sa leve na desnu stranu. Zatim podignite gornja vrata i postavite ih na mekanu podlogu kako biste izbegli eventualne ogrebotine.

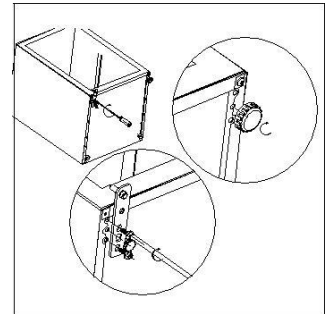


Promenljiva strana postavljanja vrata

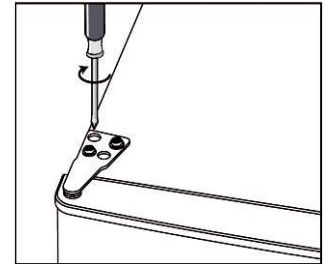
5. Odvijte i uklonite donju šarku, okrenite nosač i zamenite ga.



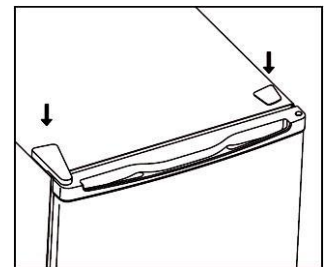
6. Vratite i podesite nosač podešavajući donju šarku. Zamenite obe nogice za nivelisanje.



- 7. Premestite donja vrata na odgovarajuće mesto. Proverite da li su poravnana horizontalno i vertikalno, tako da su zaptivke zatvorene sa svih strana pre nego što zategnete gornju šarku.
- 8. Postavite postolje šarke i zašrafite za gornji deo uređaja.
- 9. Ukoliko je neophodno koristite ključ za matice.

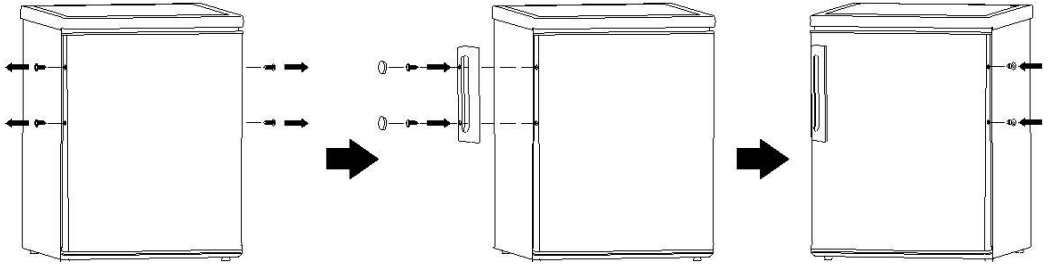


10. Stavite poklopac šarke i ponovo zašrafite.



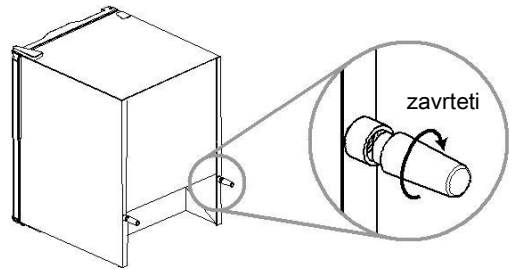
Postavljanje

Postavljanje ručke za vrata



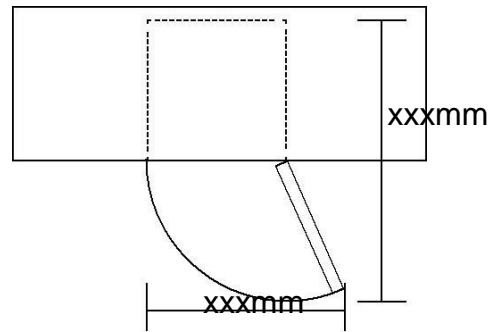
Prostor sa zadnje strane

Učvrstiti štitnike na zadnjoj strani uređaja.



Prostorni zahtevi

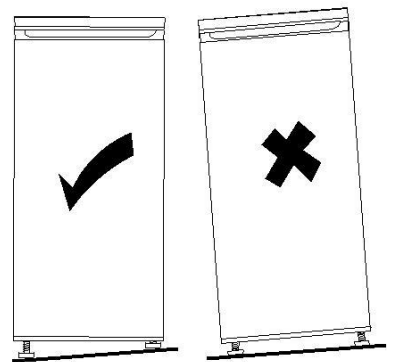
Ostavite dovoljno prostora za otvaranje vrata.
Ostavite najmanje 50mm prostora sa obe strane



Nivelisanje uređaja

Koristite nogare za nivelisanje na prednjoj strani uređaja.

Ukoliko uređaj nije nivelisan, vrata i magnetna traka neće se pravilno preklopiti.



Postavljanje


Postavljanje

Postavite ovaj uređaj na mestu na kojem temperatura prostora odgovara klimatskoj klasifikaciji uređaja navedenoj u sledećoj tabeli:

Klimatska klasa	Temperatura okoline °C
T	Između 16 i 43
ST	Između 16 i 38
N	Između 16 i 32
SN	Između 10 i 32

Mesto postavljanja uređaja

Uređaj treba da bude postavljen udaljen od izora toplote kao što su radijatori, bojleri, direktna sunčeva svetlost itd. Uverite se da vazduh može slobodno da cirkuliše oko zadnjeg dela zamrzivača. Da biste bili sigurni da će uređaj funkcionisati sa najboljim performansama, ukoliko je uređaj postavljen ispod visećih delova na zidu, minimalna udaljenost između poklopca uređaja i elementa montiranog na zid mora biti najmanje 100mm. Ipak, najidealnije je da se uređaj ne postavlja ispod montiranih delova na zidu. Nivelisanje uređaja moguće je pomoću jedne ili više nogara na postolju uređaja.

 **UPOZORENJE!** Neophodno je omogućiti isključivanje uređaja iz glavnog utikača; stoga utičnica mora biti dostupna nakon instalacije.

Električno povezivanje

Pre uključivanja uverite se da napon prikazan u tabeli odgovara naponu mreže vašeg domaćinstva. Utičnica u koju uključujete uređaj mora imati uzemljenje. Kabal za napajanje električnom energijom opremljen je kontaktima u tu svrhu. Ukoliko utičnica nije uzemljena, u skladu sa osnovnim propisima, konsultujte kvalifikovanog električara.

Proizvođač nije odgovoran ukoliko se ne preduzmu mere opreza.
Ovaj uređaj je u skladu sa direktivama EEC.

Svakodnevna upotreba

Prva upotreba

Čišćenje unutrašnjosti

Pre prve upotrebe uređaja isperite unutrašnjost i unutrašnje delove mlakom vodom i neutralnim sapunom kako bi otklonili blago neprijatan miris karakterističan kod novog uređaja, zatim temeljno osušiti.

Važna napomena! Nemojte koristiti abrazivna sredstva ili deterdžente, jer će to oštetiti finu obradu uređaja.

Podešavanje temperature

- Uključite uređaj. Unutrašnja temperatura kontroliše se pomoću termostata. Postoji 6(8) nivoa podešavanja . 1 je najtopliji, a 5 (7) najhladniji nivo i 0 znači da je isključeno.

Uređaj možda neće funkcionisati na podešenoj temperaturi ukoliko je postavljen u prilično toploj prostoriji ili ako često otvarate vrata uređaja.

Svakodnevna upotreba

Police koje se mogu premeštati

Sve police mogu da se premeštaju na željeno mesto.

Postavljanje pregrada u vratima uređaja

Kako bi omogućili smeštanje pakovanja hrane raznih veličina, pregrade na vratima se mogu postavljati na različitim visinama.

Pratite proces opisan ispod:

- Korak 1. Povucite policu da biste je oslobodili.
- Korak 2. Izaberite odgovarajuće mesto i pritisnite policu na dva konveksna jezička dok se potpuno ne uklopi.

Fioka za voće i povrće

Fioka je pogodna za čuvanje voća i povrća. Ona se može i ukloniti po potrebi.

Otapanje

Duboko zamrznuta ili zamrznuta hrana pre upotrebe treba da se otopi u frižideru ili na sobnoj temperaturi. Postavite zamrznutu hranu na tanjir ili u posudu kako biste izbegli kondenzovanje vode prilikom otapanja.

Korisni saveti

Saveti za čuvanje sveže hrane

Da biste dobili najbolje rezultate:

- Ne stavljajte toplu hranu ili tečnost koja isparava u frižider
- Poklopite ili umotojte hranu, naročito onu koja ima jači miris
- Postavite hranu tako da oko nje može slobodno da cirkuliše vazduh

Saveti za otpremanje hrane u frižider

Korisni saveti:

- Meso (sve vrste): umotajte u polietilensku kesu i stavite na staklenu policu iznad fioke za voće i povrće. Radi sigurnosti, na ovaj način odložite hranu najduže dan-dva.

-Kuvana hrana, hladna jela, i td...treba da se poklopi i može se držati na bilo kojoj polici.

-Voće i povrće: pažljivo očistiti i odložiti u za to namenjenu fioku.

Svakodnevna upotreba

- Maslac i sir: čuvati u za to namenjenu kutiju ili umotati u aluminijumsku foliju ili kesu za zamrzavanje kako bi se što više sačuvali.
- Flaše sa mlekom: moraju imati čep i treba ih držati u pregradama na vratima frižidera.
- Banane, krompir, crni i beli luk, ukoliko nisu upakovani, ne smeju se držati u frižideru.

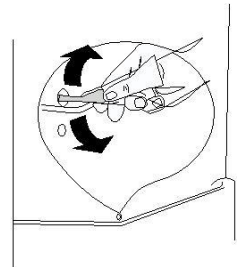
Čišćenje

Iz higijenskih razloga unutrašnjost uređaja, uključujući unutrašnje sastavne delove moraju se redovno čistiti.



Oprez! Uređaj ne sme biti uključen u prilikom čišćenja. Postoji opasnost od elektrošoka! Pre čišćenja isključite uređaj i uklonite utikač iz utičnice. Nikada nemojte čistiti uređaj paročistačem. Vlaga se može zadržati na električnim delovima, opasnost od elektrošoka! Vrela para može dovesti do oštećenja plastičnih delova. Uređaj mora biti suv pre nego što se ponovo pusti u rad.

Važno! Eterična ulja i organski rastvarači mogu reagovati sa plastičnim delovima, na primer limunov sok ili sok od pomorandže, buterna kiselina, sredstva za čišćenje koja sadrže sirćetnu kiselinu.



- Nemojte dozvoliti da takve supstance dodju u kontakt sa delovima uređaja.
- Nemojte koristiti nikakva abrazivna sredstva.
- Odstranite hranu iz zamrzivača. Čuvajte je na hladnom mestu, dobro pokrivenu.
- Isključite uređaj i uklonite utikač iz utičnice.
- Očistite uređaj i unutrašnje delove krpom i mlakom vodom. Nakon čišćenja obrišite čistom vodom i dobro osušite.
- Taloženje prašine na kondenzatoru povećava porošnju električne energije. Iz ovog razloga pažljivo očistite kondenzator na poleđini uređaja mekom četkom ili vakuumskim čistačem jednom godišnje.¹⁾
- Nakon što je sve osušeno ponovo pustite uređaj u rad.

Odmrzavanje zamrzivača

Zamrzivač će svakako vremenom biti prekriven mrazom. Ovo treba da se ukloni. Nikada ne koristite oštri metalni alat da ostružete mraz sa isparivača jer ga možete oštetiti .

Međutim, kada led postane veoma gust na unutrašnjoj strani, pristupite odmrzavanju na sledeći način:

- izvuci utikač iz utičnice;
- ukloniti svu skadištenu hranu, umotati je u nekolikol istova novina i staviti na hladno mesto;
- držati otvorena vrata, i postavite posudu ispod uređaja kako bi se skupila odmrznuta voda;
- kada je odmrzavanje završeno, temeljno osušiti unutrašnjost uređaja
- ponovo staviti utikač u utičnicu kako bi pustili uređaj ponovo u rad.

1)_Ukoliko je kondenzator na poleđini uređaja

Svakodnevna upotreba

Rešavanje problema

Oprez! Pre rešavanja problema, isključite kabal za napajanje. Samo kvalifikovani električar može otkloniti kvar koji nije naveden u ovom uputstvu.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Uređaj ne radi	Dugme za regulisanje temperature je podešeno na "0".	Podesite dugme na drugi broj da biste uključili uređaj.
	Glavni utikač nije uključen ili je oslabio.	Priključite glavni utikač.
	Osigurač je pregoreo ili je u kvaru.	Proveriti osigurač, zameniti ukoliko je potrebno.
	Utičnica je neispravna.	Neispravne utičnice mora zameniti električar.
Hrana je previše topla.	Temperatura nije dobro podešena.	Molimo da pogledate u odeljku Podešavanje početne temperature.
	Vrata su otvorena duži period.	Držati otvorena vrata samo koliko je neophodno.
	Velika količina tople hrane je otpremljena u uređaj tokom prethodna 24 sata.	Podesite regulator temperature privremeno na nižu temperaturu.
	Uređaj je blizu izvora toplote.	Molimo da pogledate u odeljku Instalacija uređaja i njegovo postavljanje.
Uređaj previše hladi.	Temperatura je podešena na hladno.	Podesite regulator temperature privremeno na višu temperaturu.
Netipična buka	Uređaj nije nivelisan.	Podesite nožice za podešavanje.
	Uređaj dodiruje zid ili druge objekte.	Blago pomerite uređaj.
	Sastavni deo, na pr cev, sa zadnje strane aparata dodiruje zid ili drugi deo uređaja.	Ukoliko je potrebno, pažljivo pomerite taj deo.

Važno! Prilikom normalne upotrebe prisutni su određeni zvuci (kompresor, cirkulacija rashladnog sredstva). Ukoliko se kvar ponovo javi, kontaktirajte Servisni centar

HR



Upute za uporabu

Hladnjak KS 0610


Sadržaj

1. Sigurnosne informacije	strana 1-5
2. Opći izgled uređaja	strana 6
3. Promjenljiva strana otvaranja vrata	strana 7-9
4. Instalacija	strana 10 -11
5. Svakodnevna uporaba	strana 12-15




U Vašem je interesu da se obezbjedi sigurna i pravilna uporaba, te prije instaliranja i prve uporabe pažljivo pročitajte ove upute, uključujući savjete i upozorenja. Da bi se izbjegle nepotrebne greške i nezgode, neophodno je da svi korisnici uređaja budu detaljno upoznati sa načinom rada i sigurnosnim karakteristikama. Spremite ove upute i uvjerite se da budu u blizini uređaja, i da, ukoliko dodje do njegovog premještanja ili prodaje, svatko tko bude koristio uređaj bude pravilno informiran o uporabi i sigurnosti uređaja.


Radi sigurnosti života i imovine, čuvajte ovu uputu, jer proizvođač nije odgovoran za štete izazvane nepoštovanjem mjera opreza.


Bezbednost djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti

- Ovim uređajem mogu rukovati djeca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili s nedostatnim iskustvom i znanjem, ukoliko su pod nadzorom ili su dobili potrebne upute za rad s uređajem, i upoznati su sa opasnostima koje prijete.
- Djecu treba nadzirati i uvjeriti se da se ne igraju sa uređajem.
- Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ili vršiti korisničko održavanje bez nadzora.
- Držati svu ambalažu udaljenu od djece. Postoji rizik od gušenja 
- U slučaju odlaganja uređaja, izvucite utikač iz utičnice, presijecite priključni kabel (što je moguće bliže uređaju) i uklonite vrata kako biste spriječili djecu od igre s uređajem, strujnog udara ili da se zatvore unutar uređaja.
- Ukoliko vaš stari uređaj ima bravu, razbijte ili uklonite bravu prije odlaganja starog uređaja. To će spriječiti da postane smrtonosna zamka za djete.


Opće sigurnosne upute


-  **POZOR!** Držite uvijek slobodnim proreze za ventilacijski zrak.
-  **POZOR!** Ne koristiti mehaničke uređaje ili druge načine za ubrzavanje odleđivanja, osim preporučenih od strane proizvođača.
-  **POZOR!** Nemojte oštetiti rashladno kolo.

 **POZOR!** Ne koristiti druge električne uređaje (npr. uređaje za pripremu sladoleda) unutar odjeljka ovog uređaja, osim ako su one odobrene za ovu namijenu od strane proizvođača.

 **POZOR!** Ne dodirivati žaruljicu ukoliko je dugo uključena jer može biti jako vruća.¹⁾

- Nemojte skladištiti eksplozivne materije, kao što su aerosol limenke sa zapaljivim gasovima, u ovom uređaju.
- Izobutan (R600a), kojeg sadrži rashladno kolo ovog uređaja, je prirodni gas bez štetnog utjecaja na okoliš, ali je zapaljiv.
- Prilikom transporta i instalacije uređaja, uvjerite se da nijedan dio rashladnog kola ne bude oštećen.
 - Izbjegavajte otvoreni plamen i izvore paljenja
 - Pažljivo provjetrite prostoriju u kojoj je smješten uređaj
- Opasno je menjati specifikacije ili ovaj uređaj na bilo koji način. Svako oštećenje kabela za napajanje može prouzrokovati kratak spoj, vatru i/ili električni šok.
- Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvu i sličnim uporabama, kao što su
 - kuhinje u radnjama, uredima i drugim radnim okruženjima;
 - farme i sobe dostupne gostima u hotelima, motelima i drugim okruženjima boravišnog tipa
 - okruženjima tipa noćenje s doručkom;
 - ugostiteljstvu i sličnim namijenama koje ne spadaju u maloprodaju.

 **POZOR!** Svaki električni dio (utikač, priključni kabel, kompresor i td.) mora zamijeniti serviser ili stručno osposobljena osoba.

 **POZOR!** Žaruljica koja se koristi u uređaju je “žaruljica s posebnom namijenom” koja se može koristiti samo kao pomoćni dio uređaja. Ova “žaruljica sa posebnom uporabom” ne može se koristiti za sobno osvjetljenje u kućanstvu.¹⁾

1) ukoliko ima osvjetljenja u hladnjaku

- Nemojte koristiti produžne kabele.
- Uvjerite se da utikač nije prignječen ili oštećen na stražnjoj strani uređaja. Prignječeni ili oštećeni utikač može dovesti do pregrijavanja i izazvati požar.
- Provjerite možete li doći do strujnog utikača uređaja.
- Nemojte vući priključni kabel.
- Ukoliko je utikač slabo povezan, ne ubacujte utičnicu. Postoji rizik od elektrošoka ili požara.
- Ne smete rukovati uređajem bez lampe.
- Ovaj uređaj je težak. Voditi računa prilikom pomjeranja.
- Ne uklanjajte i ne dodirujte stvari iz zamrzivača ukoliko su vam ruke vlažne/mokre, jer može doći do ogrebotina na koži ili promrzlina.
- Izbjegavajte dugo izlaganje uređaja dnevnoj svjetlosti.

Svakodnevna uporaba

- Ne stavljajte ništa vruće na plastične djelove u uređaju.
- Ne stavljajte živežne namirnice direktno uz stražnji zid.
- Jednom odmrznuta hrana ne smije se ponovo zamrzavati.¹⁾
- Otpremite hranu za pakiranje prema uputama proizvođača za otpremanje hrane za zamrzavanje.¹⁾
- Preporuke proizvođača za skladištenje hrane u uređaju moraju se strogo poštovati. Pogledajte relevantne upute.
- Nemojte stavljati gazirana pića u odjeljak za zamrzavanje, jer dolazi do stvaranja pritiska unutar ambalaže, što može dovesti do eksplozije i oštećenja na uređaju.¹⁾
- Ledene iglice mogu dovesti do promrzlina ukoliko se koriste odmah po vađenju iz uređaja.¹⁾

Čišćenje i održavanje

- Prije čišćenja, isključite uređaj i izvucite glavnu utičnicu iz utikača.
- Nemojte čistiti uređaj predmetima od metala.
- Nemojte koristiti oštre predmete za uklanjanje leda sa uređaja. Koristite plastičnu grebalicu.¹⁾
- Redovno kontrolišite odvod odmrznute vode u frižideru. Ukoliko je potrebno, očistite odvod. Ukoliko je odvod blokiran, voda će se skupljati na dnu uređaja.²⁾

¹⁾Ukoliko postoji odjeljak za zamrzavanje.

²⁾Ukoliko postoji odjeljak za čuvanje svježe hrane.

Instalacija

Važno! Za električno povezivanje pažljivo pratite upute date u točkama ispod:

- Raspakirajte uređaj i provjerite da li na njemu ima oštećenja. Ne povezujte uređaj ukoliko je oštećen. Prijavite moguća oštećenja radnji u kojoj ste kupili uređaj. U tom slučaju sačuvajte ambalažu.
- Preporučuje se da sačekate najmanje 4 sata prije povezivanja uređaja kako bi se ulje u kompresoru rasporedilo pravilno.
- Obezbjediti adekvatan protok zraka oko uređaja, kako ne bi došlo do pregrijavanja. Da biste obezbjedili dovoljno zraka, pratite relevantna uputstva za postavljanje.
- Izbjegavati da štitnici uređaja dodiruju zid ili tople dijelove (kompresor, kondenzator) kako biste spriječili moguće gorenje uređaja.
- Uređaj ne smije biti postavljen u blizini radijatora ni štednjaka.
- Uvjerite se da je utičnica dostupna nakon postavljanja uređaja.



Servisiranje

- Svaka električna intervencija koja zahtjeva servisiranje uređaja mora biti obavljena od strane kvalificiranog električara ili kompetentne osobe.
- Ovaj proizvod mora biti servisiran od strane ovlaštenog Servisnog centra, i samo originalni rezervni dijelovi mogu biti korišteni.

Savjeti za uštedu energije

- Nemojte stavljati toplu hranu u uređaj;
- Nemojte držati spakiranu hranu blizu jedna drugoj jer to sprječava cirkuliranje zraka;
- Uvjerite se da hrana ne dodiruje zidove odjeljaka;
- Ukoliko nestane struja, nemojte otvarati vrata;
- Nemojte često otvarati vrata;
- Nemojte držati vrata dugo otvorena;
- Nemojte podešavati termostat na suviše niske temperature;
- Pojedini dijelovi, kao što su ladice, mogu biti uklonjene radi dobijanja većeg prostora za skladištenje i manje potrošnje struje.

Zaštita okoliša

 Ovaj uređaj ne sadrži gasove koji mogu oštetiti ozonski omotač, kao ni rashladno kolo ni izolacioni materijal. Uređaj ne treba odstraniti zajedno sa gradskim otpadom. Izolacijska pjena sadrži zapaljive gasove: ovaj uređaj treba odložiti u skladu sa zakonskom regulativom za otklanjanje uređaja dobijenom od lokalnih vlasti. Izbjegavajte oštećenja rashladnog dijela, naročito toplotnog grejača. Materijali korišteni na ovom uređaju koji su označeni simbolom  mogu se reciklirati.


Simbol na proizvodu ili njegovoj ambalaži označava da se s tim proizvodom ne smije postupati kao sa kućnim otpadom. Namjesto toga, proizvod treba da bude uklonjen od strane odgovarajućeg centra za reciklažu elektronske i električne opreme.



Ispravnim uklanjanjem ovog proizvoda, pomažete u sprječavanju potencijalnih negativnih posledica na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koji bi inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim rukovanjem otpadom ovog proizvoda.

Za detaljnije informacije o recikliranju ovog uređaja, molimo kontaktirajte odgovarajuću mjesnu ustanovu, službu za odlaganje kućnog otpada ili radnju u kojoj ste kupili uređaj.

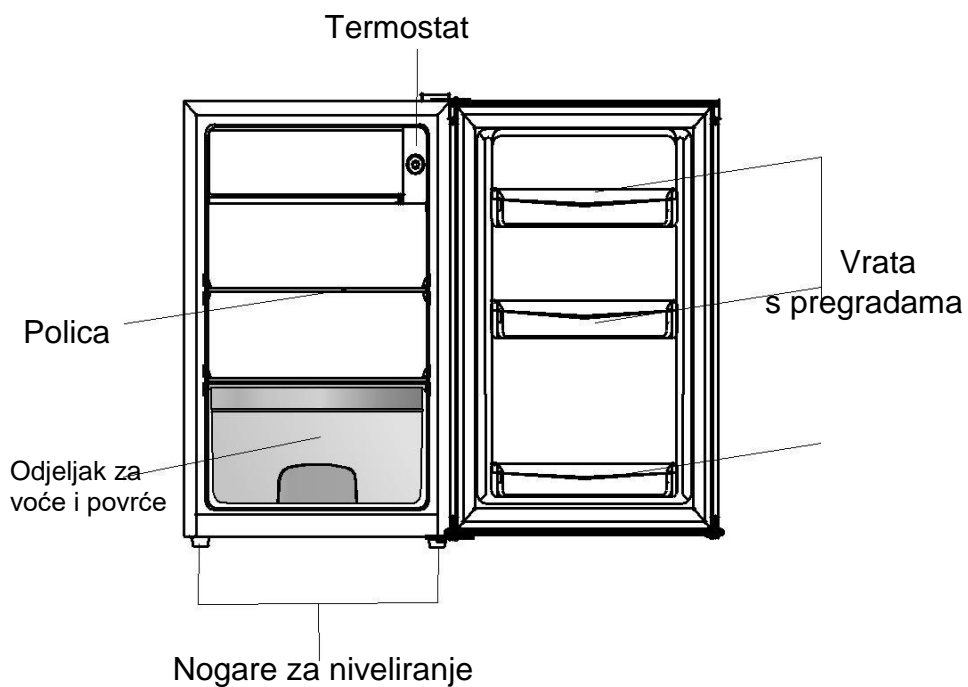
Materijali za ambalažu

Materijali sa simbolom  mogu se reciklirati. Odložite materijal za pakiranje u adekvatne kontejnere za reciklažu.

Odlaganje uređaja

1. Isključite glavni utikač iz utičnice.
2. Isjecite mrežni kabel i odložite ga.

Izgled uređaja



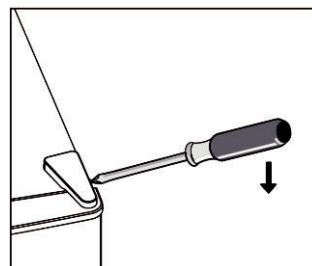
Bilješka: Ova slika je samo za informaciju o djelovima uređaja.

Promjenljiva strana postavljanja vrata

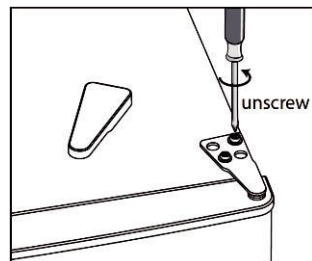
Potreban alat: okasti ključ, plosnati izvijač, šestougaoni imbus(utični ključ).

- Uvjerite se da je uređaj isključen i prazan.
- Da biste uklonili vrata, neophodno je da stavite uređaj u kosi položaj. Trebalo bi da naslonite uređaj na čvrsto tle kako ne bi skliznuo tokom procesa zamjene strane vrata.
- Sačuvajte sve uklonjene dijelove kako bi ponovo mogli da postavite vrata.
- Nemojte položiti uređaj u ležeći položaj jer to može oštetiti sistem za hlađenje.
- Preporučljivo je da najmanje dvije osobe sudjeluju u procesu spajanja dijelova.

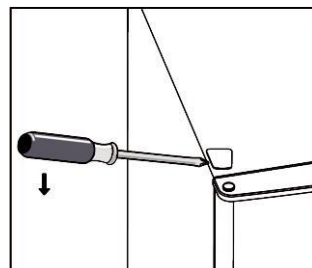
1. Uklonite gornji poklopac šarke s desne strane.



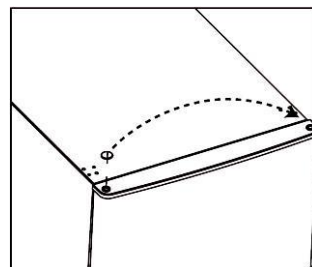
2. Odvijte 2 vijka. Zatim uklonite postolje šarke.



3. Uklonite poklopac šarke s lijeve strane.

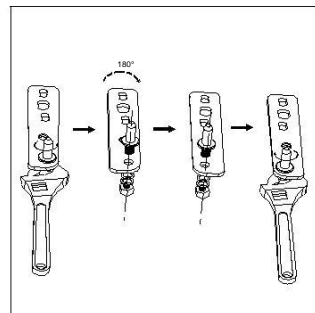
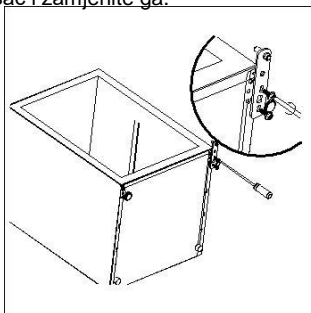


4. Izvucite jezgro poklopca s lijeve na desnu stranu. Zatim podignite gornja vrata i postavite ih na mekanu podlogu kako biste izbjegli eventualne ogrebotine.

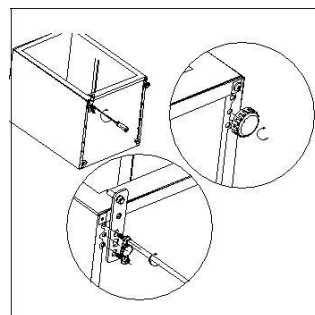


Promjenljiva strana postavljanja vrata

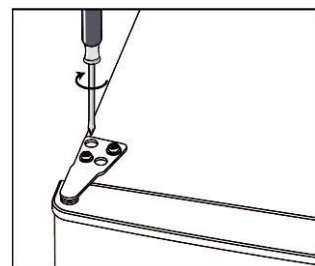
5. Odvijte i uklonite donju šarku, okrenite nosač i zamijenite ga.



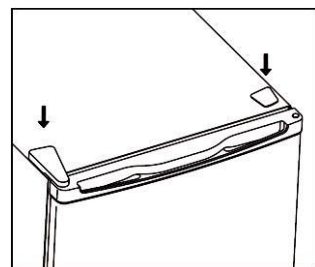
6. Vratite i podesite nosač podešavajući donju šarku. Zamenite obje nogice za niveliranje.



7. Premjestite donja vrata na odgovarajuće mjesto. Proverite da li su poravnana horizontalno i okomito, tako da su zaptivke zatvorene sa sviju strana prije no što zategnete gornju šarku.
8. Postavite postolje šarke i zavijte za gornji dio uređaja.
9. Ukoliko je neophodno koristite ključ za matice.

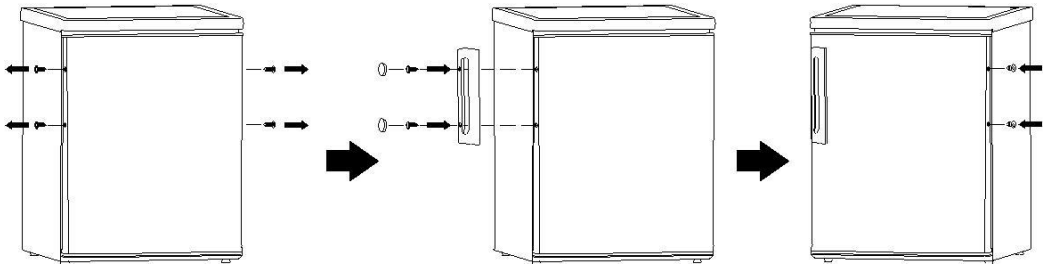


10. Stavite poklopac šarke i ponovo zašrafite.



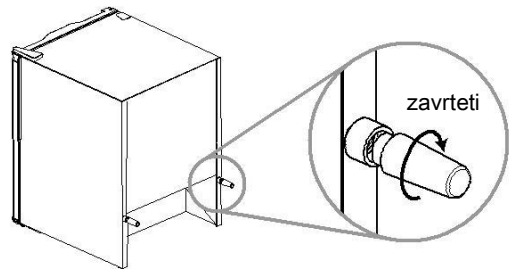
Instalacija

Postavljanje ručke za vrata



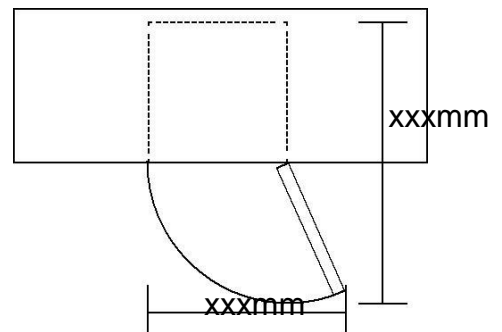
Prostor sa stražnje strane

Učvrstiti štitnike na stražnjoj strani uređaja.



Prostorni zahtjevi

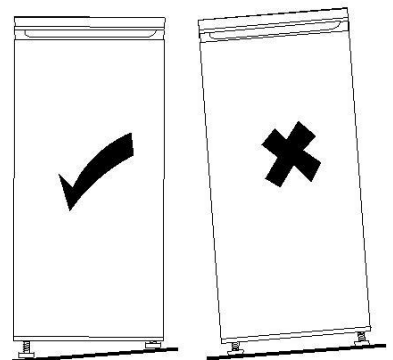
Ostavite dovoljno prostora za otvaranje vrata.
Ostavite najmanje 50mm prostora sa obje strane



Niveliranje uređaja

Koristite nogare za niveliranje na prednjoj strani uređaja.

Ukoliko uređaj nije niveliran, vrata i magnetna traka neće se pravilno preklopiti.



Instalacija


Postavljanje

Postavite ovaj uređaj na mjestu na kojem okolna temperatura odgovara klimatskoj klasifikaciji uređaja kao u tabeli:

Klimatska klasa	Temperatura °C
T	Između 16 i 43
ST	Između 16 i 38
N	Između 16 i 32
SN	Između 10 i 32

Mjesto postavljanja uređaja

Uređaj treba da bude postavljen udaljen od izvora toplote kao što su radijatori, bojleri, direktna sunčeva svjetlost itd. Uvjerite se da zrak može slobodno cirkulirati oko stražnjeg dijela zamrzivača. Da biste bili sigurni da će uređaj funkcionirati sa najboljim performansama, ukoliko je uređaj postavljen ispod visećih dijelova na zidu, minimalna udaljenost između poklopca uređaja i elementa montiranog na zid mora biti najmanje 100mm. Ipak, najidealnije je da se uređaj ne postavlja ispod montiranih dijelova na zidu. Nivelisanje uređaja moguće je pomoću jedne ili više nogara na postolju uređaja.

 **POZOR!** Neophodno je omogućiti isključivanje uređaja iz glavnog utikača; stoga utičnica mora biti dostupna nakon instalacije.

Električno povezivanje

Prije uključivanja uvjerite se da napon prikazan u tabeli odgovara naponu mreže vašeg kućanstva. Utičnica u koju uključujete uređaj mora imati uzemljenje. Mrežni kabel električnom energijom opremljen je kontaktima u tu svrhu. Ukoliko utičnica nije uzemljena, u skladu sa osnovnim propisima, konsultujte kvalificiranog električara.

Proizvođač nije odgovoran ukoliko se ne preduzmu mjere opreza.
Ovaj uređaj je u skladu sa direktivama EEC.

Svakodnevna uporaba

Prva uporaba

Čiščenje unutarjosti

Prije prve uporabe uređaja isperite unutarjost i unutarjne dijelove mlakom vodom i neutralnim sapunom kako bi otklonili blago neprijatan vonj karakterističan kod novog uređaja, zatim temeljno osušiti.

Važna napomena! Nemojte koristiti abrazivna sredstva ili deterđente, jer će to oštetiti finu obradu uređaja.

Podešavanje temperature

- Uključite uređaj. Unutarjna temperatura kontroliše se pomoću termostata. Postoji 6(8) razina podešavanja . 1 je najtoplija, a 5 (7) najhladnija, a 0 znači da je isključeno.

Uređaj možda neće funkcionirati na podešenoj temperaturi ukoliko je postavljen u prilično toploj odaji ili ako često otvarate vrata uređaja.

Svakodnevna uporaba

Police koje se mogu premještati

Sve police mogu da se premještaju na željeno mjesto.

Postavljanje pregrada u vratima uređaja

Kako bi omogućili smještanje pakovanja hrane raznih veličina, pregrade na vratima se mogu postavljati na različitim visinama.

Pratite proces opisan ispod:

- Korak 1. Povucite policu da biste je oslobodili.
- Korak 2. Izaberite odgovarajuće mjesto i pritisnite policu na dva konveksna jezička dok se potpuno ne uklopi.

Ladica za voće i povrće

Ladica je pogodna za čuvanje voća i povrća. Ona se može i ukloniti po potrebi.

Otapanje

Duboko zamrznuta ili zamrznuta hrana prije uporabe treba da se otopi u frižideru ili na sobnoj temperaturi. Postavite zamrznutu hranu na tanjur ili u posudu kako biste izbegli kondenzovanje vode prilikom otapanja.

Korisni savjeti

Savjeti za čuvanje svježe hrane

Da biste dobili najbolje rezultate:

- Ne stavljajte toplu hranu ili tečnost koja isparava u hladnjaku
- Poklopite ili umotajte hranu, naročito onu koja ima jači miris
- Postavite hranu tako da oko nje može slobodno da cirkulira zrak

Savjeti za otpremanje hrane u hladnjak

Korisni savjeti:

- Meso (sve vrste): umotajte u polietilensku kesu i stavite na staklenu policu iznad ladice za voće i povrće. Radi sigurnosti, na ovaj način odložite hranu najdulje dan-dva.

-Kuhana hrana, hladna jela, i td...treba da se poklopi i može se držati na bilo kojoj polici.

-Voće i povrće: pažljivo očistiti i odložiti u za to namjenjenu ladicu.

Svakodnevna uporaba

- Maslac i sir: čuvati u za to namjenjenu kutiju ili umotati u aluminijumsku foliju ili kesu za zamrzavanje kako bi se što više sačuvali.
- Flaše sa mlijekom: moraju imati čep i treba ih držati u pregradama na vratima hladnjaka.
- Banane, krumpir, crni i bijeli luk, ukoliko nisu upakirani, ne smiju se držati u hladnjaku.

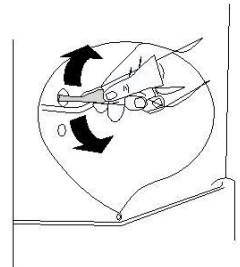
Čišćenje

Iz higijenskih razloga unutarnjost uređaja, uključujući unutarnje sustavne dijelove moraju se redovito čistiti.



Pozor! Uređaj ne smije biti uključen u struju prilikom čišćenja. Postoji opasnost od elektrošoka! Prije čišćenja isključite uređaj i uklonite utikač iz utičnice. Nikada nemojte čistiti uređaj paročistačem. Vлага se može zadržati na električnim dijelovima, opasnost od elektrošoka! Vrela para može dovesti do oštećenja plastičnih dijelova. Uređaj mora biti suv prije nego što se ponovo pusti u rad.

Važno! Eterična ulja i organska otapala mogu reagirati s plastičnim dijelovima, na primjer limunov sok ili sok od naranče, buterna kiselina, sredstva za čišćenje koja sadrže ocatnu kiselinu.



- Nemojte dozvoliti da takve tvari dodju u kontakt s dijelovima uređaja.
- Nemojte koristiti nikakva abrazivna sredstva.
- Odstranite hranu iz zamrzivača. Čuvajte je na hladnom mjestu, dobro pokrivenu.
- Isključite uređaj i uklonite utikač iz utičnice.
- Očistite uređaj i unutarnje dijelove krpom i mlakom vodom. Nakon čišćenja obrišite čistom vodom i dobro osušite.
- Taloženje prašine na kondenzatoru uvećava potrošnju električne energije. Iz ovog razloga pažljivo očistite kondenzator na poleđini uređaja mekom četkom ili vakuumskim čistačem jednom godišnje.¹⁾
- Nakon što je sve osušeno ponovo pustite uređaj u rad.

Odmrzavanje zamrzivača

Zamrzivač će svakako vremenom biti prekriven mrazom. Ovo treba da se ukloni. Nikada ne koristite oštri metalni alat da ostružete mraz sa isparivača jer ga možete oštetiti .

Međutim, kada led postane veoma gust na unutarnjoj strani, pristupite odmrzavanju na sledeći način:

- izvući utikač iz utičnice;
- ukloniti svu skadištenu hranu, umotati je u nekolikol istova novina i staviti na hladno mjesto;
- držati otvorena vrata, i postavite posudu ispod uređaja kako bi se skupila odmrznuta voda;
- kada je odmrzavanje završeno, temeljno osušiti unutarnjost uređaja
- ponovo staviti utikač u utičnicu kako bi pustili uređaj ponovo u rad.

1)_Ukoliko je kondenzator na poleđini uređaja

Svakodnevna uporaba

Rješavanje problema



Pozor! Prije rješavanja problema, isključite mrežni kabel. Samo kvalificirani električar može otkloniti kvar koji nije naveden u ovoj uputi.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Gumb za reguliranje temperature je podešen na "0".	Podesite gumb na drugi broj da biste uključili uređaj.
Uređaj ne radi	Glavni utikač nije uključen ili je oslabio	Priključite glavni utikač.
	Osigurač je pregoreo ili je u kvaru	Provjeriti osigurač, zamijeniti ukoliko je potrebno..
	Utičnica je neispravna.	Neispravne utičnice mora zamijeniti električar.
Hrana je previše topla.	Temperatura nije dobro podešena.	Molimo da pogledate u odjeljku Podešavanje početne temperature.
	Vrata su otvorena duži period.	Držati otvorena vrata samo koliko je neophodno.
	Velika količina tople hrane je otpremljena u uređaj tokom prethodna 24 sata.	Podesite regulator temperature privremeno na nižu temperaturu.
	Uređaj je blizu izvora toplote.	Molimo da pogledate u odeljku Instalacija uređaja i njegovo postavljanje.
Uređaj previše hladi.	Temperatura je podešena na hladno.	Podesite regulator temperature privremeno na više temperature.
Netipična buka	Uređaj nije niveliran.	Podesite nožice za podešavanje.
	Uređaj dodiruje zid ili druge predmete.	Blago pomaknite uređaj.
	Sustavni dio, na primjer cijev, sa stražnje strane aparata dodiruje zid ili drugi dio uređaja.	Ukoliko je potrebno, pažljivo pomjerite taj deo.
Voda je na podu	Posuda za vodu je začepljena.	Pogledajte odjeljak o čišćenju.
Dijelovi sa strane su vrel.	Kondenz je na unutarnjoj strani panela.	To je normalno.

Važno! Prilikom normalne uporabe prisutni su određeni šumovi (kompresor, cirkulacija rashladnog sredstva). Ukoliko se kvar ponovo javi, kontaktirajte Servisni centar.

ENG



User manual

Fridge KS 0610

Content

1. Safety Information	Page 1~5
2. Overview	Page 6
3. Reverse Door	Page 7~9
4. Installation	Page 10~11
5. Daily Use	Page 12~15




In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.


For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.


Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

-  **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
-  **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
-  **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.


 **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹⁾


- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.

avoid open flames and sources of ignition

thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated

- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.¹⁾

1) If there is a light in the compartment.

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily_use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.¹⁾
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.¹⁾
- Appliance's manufacturer's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.¹⁾
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.¹⁾

Care_and_cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.¹⁾
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.²⁾

If there is a freezer compartment.

If there is a fresh-food storage compartment.

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.



Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy_saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);
- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- Some accessories, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

Environment_Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

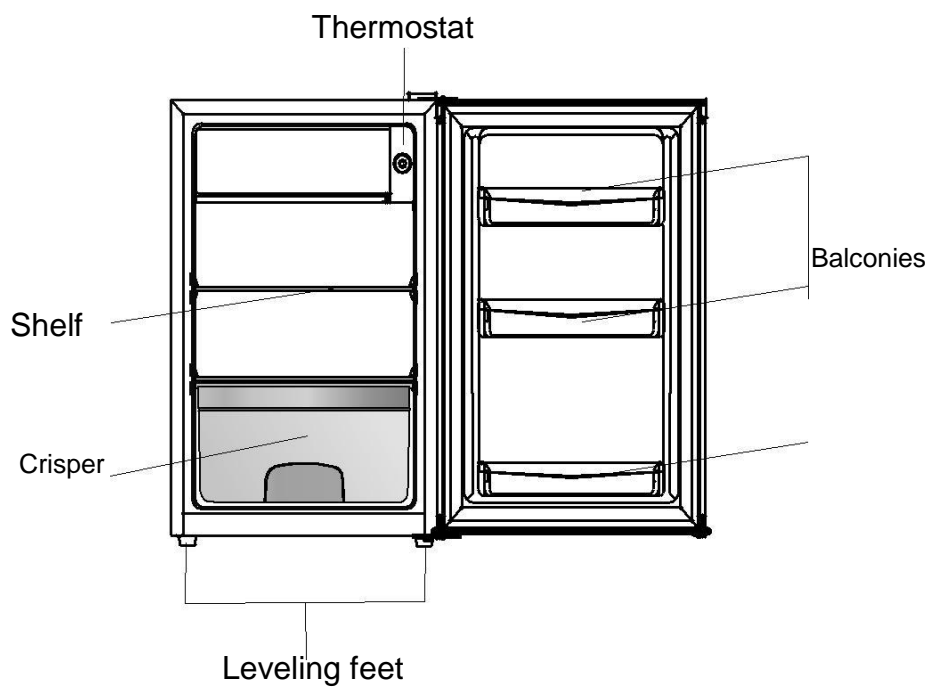
Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

Overview



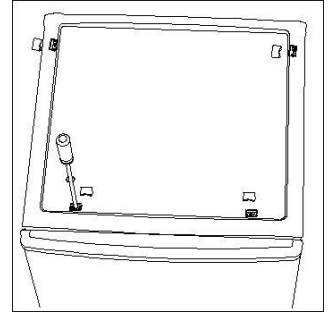
Note: The picture above is for reference only.

Reverse Door

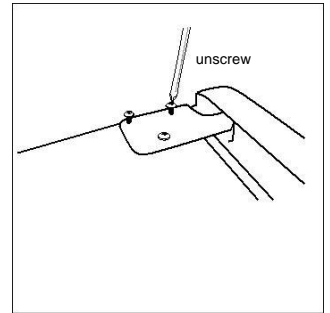
Tool required: Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

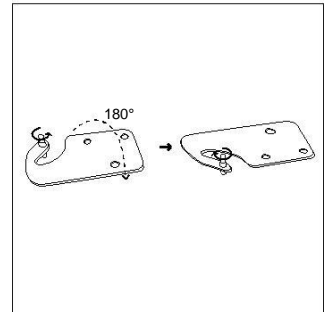
1. Remove four screws in top cover and then lift it.



5. Unscrew top hinge and then remove upper door and place it on a soft pad to avoid scratch.

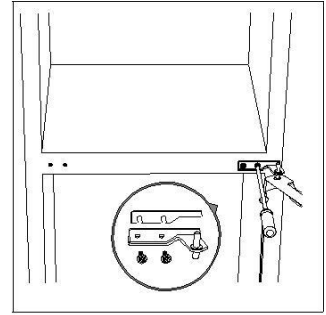


10. Remove the pin with a screwdriver and flip the hinge bracket. Then refit the pin to hinge bracket.

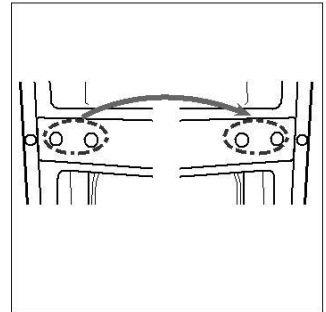


Reverse Door

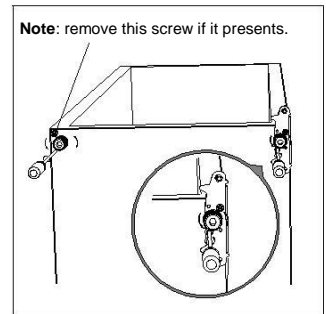
4. Unscrew middle hinge. Then lift lower door and place it on a soft pad to avoid scratch.



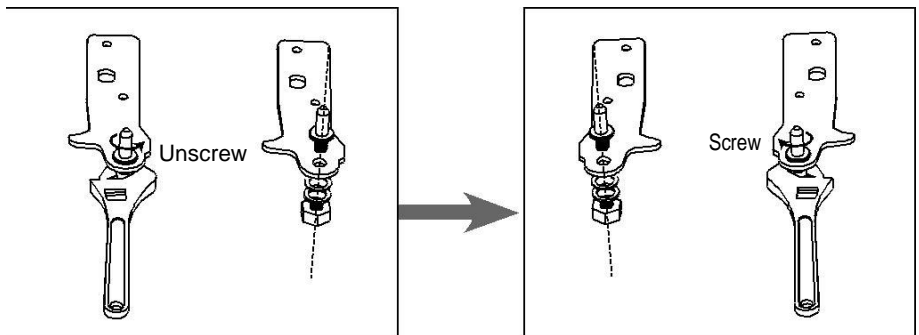
5. Move the hinge hole covers from left side to right side.



□ Unscrew bottom hinge. Then remove the adjustable feet from both side.

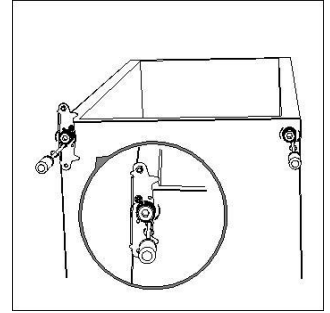


7. Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.

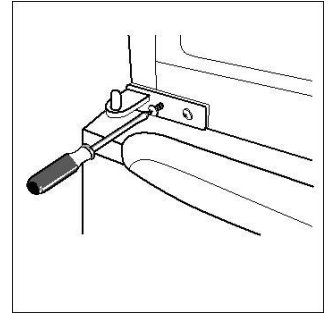


Reverse Door

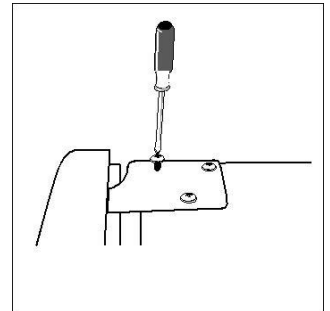
- Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet. Transfer the lower door to the property position.



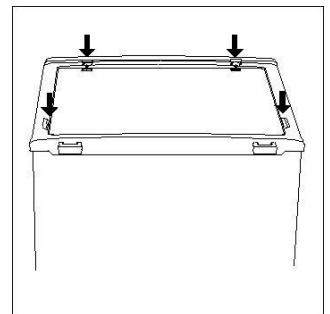
- Make the middle hinge reverse the direction 180° C, then transfer it to the left property position. Make the middle hinge pin in the upper hole of the lower door, then tight the bolts.



- 10. Place the upper door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seal are closed on all sides before finally tightening the top hinge. Then inert the hinge and screw it to the top of the unit.

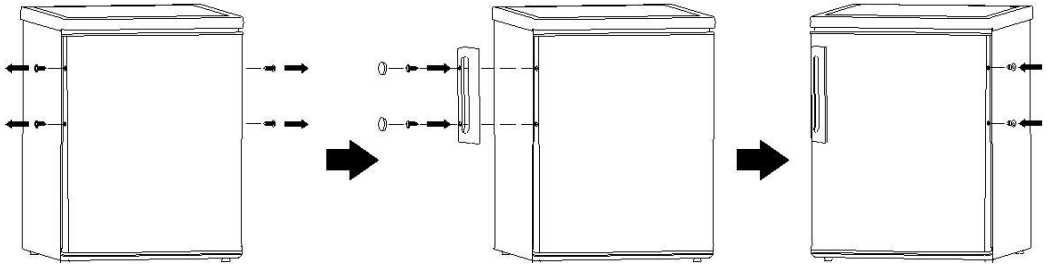


- 11. Put the top cover and then screw back.



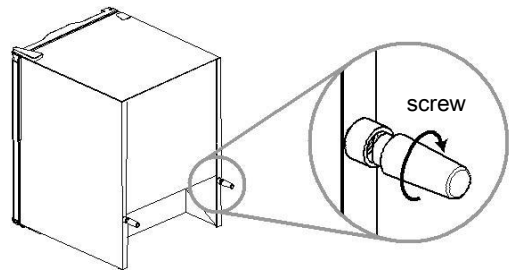
Installation

Install door external handle (if external handle is present)



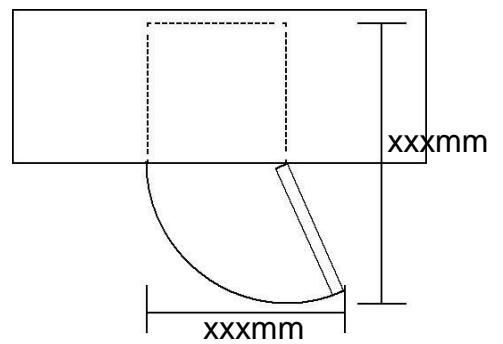
Rear spacer

Screw the rear spacers at the rear of the unit.



Space Requirement

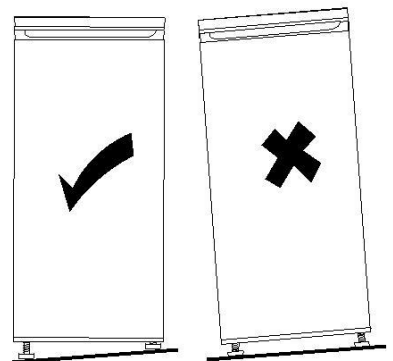
- Keep enough space of door open.
- Keep at least 50mm gap at two sides.



Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



Installation


Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10° C to +32° C
N	+16° C to +32° C
ST	+16° C to +38° C
T	+16° C to +43° C

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

 **Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

Daily Use

First use

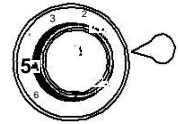
Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Temperature Setting

- Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a thermostat. There are 8 settings . 1 is warmest setting and 7 is coldest setting and 0 is off.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.



Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the freezer compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under “rising time”, the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

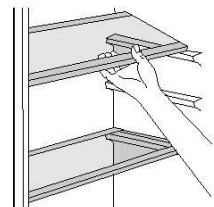
Ice-cube

This appliance may be equipped with one or more ice-cube to produce ice.

Accessories

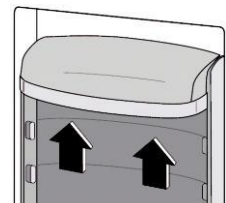
Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



Daily Use

Helpful hints and tips

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be re-frozen;
- do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour
- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

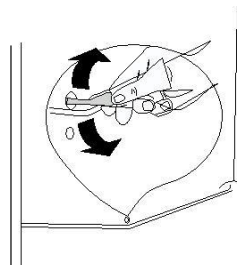


Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

Clean drain hole

To avoid defrost water overflowing into the fridge, periodically clean the drain hole at back of fridge compartment. Use a cleaner to clean the hole as showed in right picture.



1)_If_the_condenser_is_at_back_of_appliance.

Daily Use

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse.

- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Defrosting of the freezer

The freezer compartment, however, will become progressively covered with frost. This should be removed.

Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it.

However, when the ice becomes very thick on the inner liner, complete defrosting should be carried out as follows:


- pull out the plug from the socket;
- remove all stored food, wrap it in several layers of newspaper and put it in a cool place;
- keep the door open, and placing a basin underneath of the appliance to collect the defrost water;
- when defrosting is completed, dry the interior thoroughly
- replace the plug in the power socket to run the appliance again.

Replace the lamp

The internal light is a LED type. To replace the lamp, please contact qualified technician.

Daily Use

Troubleshooting

 **Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
	Temperature regulation knob is set at number "0".	Set the knob at other number to switch on the appliance.
Appliance does not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Appliance cools too much	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning section.
Side panel is hot	Condenser is inside the panel.	It's normal.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.